



Avis

Cent quarante-troisième session du Conseil de la FAO

FAO, Rome, 28 novembre – 2 décembre 2011

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

Un nombre limité d'exemplaires de la liste provisoire des participants sera disponible à partir du mercredi 30 novembre 2011 matin au Comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage), aux fins de la vérification de l'exactitude des données qui y figurent. Les participants sont invités à communiquer au Comptoir des documents les éventuels ajouts ou corrections à porter dans la liste définitive qui sera publiée sur la page web du Conseil.

DOCUMENTS DU CONSEIL

Les documents du Conseil peuvent être consultés sur la page web <http://www.fao.org/bodies/council/cl143/fr/>.

Durant la session du Conseil, des exemplaires sur support papier, en nombre très limité, seront mis à la disposition des participants au Comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage).

SALLES À L'USAGE DES RÉUNIONS BILATÉRALES

Un nombre limité de salles sera mis à la disposition des délégations, par tranches horaires, pour les réunions bilatérales (prière de s'adresser au bureau A-276, poste 53770).

VOYAGES (RÉSERVATION ET CONFIRMATION DES VOLS)

L'agence Carlson Wagonlit Travel (CWT) est l'agence de voyage officielle de l'Organisation. Ses bureaux, situés au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-074), sont ouverts de 9 heures à 17 heures.

Pour tout complément d'information, les participants peuvent s'adresser à l'agence CWT par téléphone – en composant le numéro **55970** à partir des postes internes ou, de l'extérieur, le 06 570 55970 – ou par courriel à l'adresse: faotravel@cwtbook.it.

En dehors des heures d'ouverture, l'agence CWT offre un **service de permanence** auquel s'adresser en cas d'urgence, 24 heures sur 24 (téléphone: **800 871932** depuis l'Italie ou **+44 208 7579000** depuis les autres pays et les téléphones portables).

SERVICE MÉDICAL

En cas d'urgence médicale, les participants peuvent **appeler le 30** à partir des téléphones internes ou le 06 57053400 de l'extérieur de la FAO. Pour tout autre service médical, les participants peuvent appeler le 53577 à partir des téléphones internes (ou le 06 570 53577 de l'extérieur de la FAO). Ils peuvent aussi se rendre directement au Service médical (bâtiment B, 1^{er} étage,) pendant les heures de travail du Conseil.

En dehors des heures de travail, les participants ayant besoin d'une assistance médicale d'urgence sont invités à appeler l'un des services de permanence médicale suivants: *Servizio di Urgenza Medica* au 118 ou *Guardia Medica* au 06 570600, ou encore à s'adresser au médecin de leur hôtel.

RESTAURATION

Les lieux de restauration au Siège de la FAO sont les suivants:

- Bâtiment B, 8^e étage - **Cafétéria** (espace donnant sur la terrasse): ouverte de 11 h 45 à 14 h 30.
- Bâtiment C, 8^e étage - **Restaurant de la FAO** (menu à la carte): ouvert de 12 heures à 14 h 30 (il est suggéré de réserver en appelant le 56823 depuis un poste interne ou le 06 57056823 de l'extérieur de la FAO).
- Bâtiment B, 8^e étage - **Bar B**: ouvert de 9 heures à 15 heures.
- Bâtiment C, 8^e étage - **Blue Bar (ou Bar C)**: ouvert de 7 h 30 à 17 heures.
- Bâtiment A, rez-de-chaussée - **Polish Bar**: ouvert de 7 h 30 jusqu'à la fin de la dernière séance de la journée.
- Bâtiment D, rez-de-chaussée - **Bar D**: ouvert de 7 h 30 à 17 heures.

Les cartes de paiement Bancomat et autres cartes bancaires sont acceptées au restaurant, au Polish Bar et au Blue Bar.

Des distributeurs automatiques de boissons et d'en-cas et des fontaines à eau sont à la disposition des participants en divers points à l'intérieur des bâtiments.

OPÉRATIONS BANCAIRES ET CHANGE

La *Banca Intesa San Paolo*, située au rez-de-chaussée du bâtiment B, est ouverte de 8 h 35 à 16 h 35.

La *Banca Popolare di Sondrio*, au rez-de-chaussée du bâtiment D (D-016), est ouverte de 8h30 à 16h30.

Des distributeurs automatiques de billets sont situés à l'entrée des deux banques et à l'entrée du bureau de poste, qui se trouve à gauche de la *Banca Intesa San Paolo*.

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT PENDANT LES SESSIONS DU CONSEIL

Les participants sont invités à prendre connaissance des mesures suivantes destinées à préserver l'environnement:

- Les documents du Conseil ont été imprimés au recto et au verso sur du papier entièrement fabriqué à partir de matériaux recyclés.
- Tous les documents ont été imprimés en nombre limité. Les participants sont invités à consulter les documents en ligne (en se connectant au réseau *wifi* avec leur ordinateur personnel ou au moyen de l'un des ordinateurs fixes mis à leur disposition) et à éviter autant que possible de demander des exemplaires supplémentaires.
- Afin de réduire la consommation d'eau en bouteille de plastique, la FAO met à la disposition des participants de l'eau potable dans la Salle Rouge et dans les couloirs.

Secrétariat de la cent quarante-troisième session du Conseil

Directeur général	M. Jacques Diouf	B-401	53433/53434
Directeur général adjoint (Opérations)	M. Manoj Juneja	B-422	54972
Directrice générale adjointe (Connaissances)	Mme Ann Tutwiler	B-409	53117
Directeur de Cabinet <i>par intérim</i>	M. Mohammed Rouighi	B-465	53096/53669
Secrétaire général du Conseil	M. Ali Mekouar	A-139	55612
Secrétaire générale adjointe du Conseil	Mme Barbara Ekwall	B-549	55149

Évènements parallèles

Lundi, 28 novembre 2011	Lancement du Rapport sur <i>L'État des ressources en terres et en eau pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde</i> 13 heures – 14 heures, Salle verte
Mercredi, 30 novembre 2011	La contribution du secteur agricole dans la stratégie nationale en matière de changement climatique – Un nouvel aspect des politiques publiques sectorielles (Présentation organisée par le Costa Rica) 13 heures – 14 h 30, Salle de l'Iran Projet FAO sur les « Produits d'information pour la gestion des ressources hydriques dans le bassin du Nil » 18 h 30 – 20 heures, Salle verte
Vendredi, 2 décembre 2011	La Facilité alimentaire de l'Union européenne et les organisations internationales sises à Rome 09 h 30 – 11 heures, Salle rouge Célébration du 40 ^e anniversaire du Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (GCRAI) 11 heures – 12 h 30, Salle verte